

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	480 K
Felévre	240 K
Negyedévre	120 K
Egy óra	40 K

Egyes szám ára 2 korona.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Obilítveva(Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELVÉL.

Veliki Becskerék, 1920.

XLIX. évfolyam, 182. szám.

Szombat, 1920 augusztus 21.

Varsó eleste

már csak napok, vagy órák kérdése sőt lehetséges, hogy időközben már be is vonultak a lengyelek fővárosába az orosz szovjet csapatai. Amíg Varsó birtokáért az elkeseredett küzdelem folyik, addig Minskben már kezdetüket kellett hogy vegyék a béketárgyalások, bár jelentés a tárgyalások megkezdéséről még nem érkezett. A lengyel békedelegáció már napokkal ezelőtt elutazott Minskbe és mindeddig még semmi hír sem érkezett róluk. Megérkeztek-e, tárgyalnak-e már, vagy pedig Varsó elestét akarják bevárni mindenáron az orosz szovjetvezetők, mielőtt Lengyelországgal szóbaállanak, nem tudni. Furcsa, nagyon furcsa ez a szovjet béke, csak olyan furcsa mint volt eddig minden akciójuk. Háborút viselnek, győzelmesen harcolnak és amikor arról van szó, hogy a háboruszkodást — amit náluknál jobban senki se gyűlöl — befejezzék: fegyverszünetet kötnek, de azért tovább harcolnak, béketárgyalásra hívnak teljhatalmu megbizottakat, de nem kezdik meg velük a tárgyalásokat. Lengyel megbizottak mennek, visszajönnek, újabb meghatalmazásokkal újra elindulnak és utközben nyomuk veszik, nem kapni hírt róluk. Közben pedig Varsó körül dörögnek az ágyuk, folyik a harc: gyönyörű praeludium a békeállapot megszületéséhez.

A bolsevik agitátorok Lengyelországban hónapok óta lázas agitációt fejtenek ki a lengyel szovjet érdekében. Nem azért halogatják-e az oroszok a mostani lengyel kiküldöttekkel a tárgyalások megkezdését, mert valamilyen puccskísérlettel kormányt bukattatni akarnak, hogy azután új lengyel megbizottakkal tárgyalhassanak? És ha így van a dolog, mit szól ehhez Anglia, mit szól az ententenak az a része, amely a megértést és békét sürgeti a szovjettel? És mit szól Trockij bejelentéséhez, amelyben egész Európa bolsevizálását egy esztendőn belülré jósolja meg?

A cseh kommunisták háborút követelnek Magyarországnak ellen.

Cseh mozgósítás a magyar határon.

Miskolc. A cseh kommunisták lapja, a „Cerven“, vezércikkében követeli a cseh kormánnyt, hogy azonnal támadja meg Magyarországot. Az orosz események folyományaképpen a cseh kormánynak kötelessége, — írja — hogy legnagyobb ellenségével végre leszámoljon.

Budapest. Az ugynevezett cseh részletmozgósítás sokkal nagyobb keretekben folyik, mint eddig hihető volt, úgy, hogy máholnap általános mozgósításnak is beillik. A zólyom—füleki vonalon éjjel-nappal municions vonatok és más katonai szállitma-

nyok közlekednek és ezeket a vonatokat nem a Kárpátokba dirigálják, hanem a magyar határ mentére és városokba szállítják el.

Éjjel fényszórók csávéi keresik a magyar határt, akárcsak háboruban. — Ezekkel az előkészületekkel kapcsolatban a határtárt még inkább megszigorították. Megbízható jelentések szerint Körmendi Ékes kassai magyar és Tobler pozsonyi magyar képviselőknél a letartóztatása küszöbön áll. A statáriumot a legszigorubbán kezelik.

A LENGYEL-OROSZ HELYZET.

Varsó. Korska tábornok csapatai tegnap Siesanovnál megverték az ellenséges csapatokat. A foglyok száma meghaladja a kétezret. Entente tisztok, akik a csata lefolyását megszlélték, kijelentették, hogy ilyen elkeseredett küzdelmet az egész világháború alatt nem láttak.

Varsó. A lengyel lapok a legnagyobb nyugtalansággal írják arról, hogy a lengyel kormány a Minskbe ment békedelegáció sorsáról még semmit sem tud.

Varsó. Fogságba esett vörös katonák mesélik, hogy az orosz hadsereg egyes kötelekeiben is fáradtság jele állapítható meg. Granicsinben a politikai biztos rendelkezéseinek végrehajtása miatt egy egész ezred lázadt föl, amelyet csak úgy lehetett lecsillapítani, hogy a politikai biztost megfosztották hatalmától.

London. Az orosz kormány Szentpétervárt — új nevén Leningrádot — szabad várossá kívánja tenni.

Varsó. Az oroszok által elfoglalt lengyel területre, hír szerint Bielistokba megérkezett Trockij a vezérkarával. Vilnában ugyancsak Trockij részvételével nagy népgyűlés volt, amelyen Trockij nagy beszéde folyamán kijelentette, hogy a nyugati

hatalmak magatartása újabb időben oly kedvező a bolsevizmusra nézve mint még soha. Krassint és Kamenjevet Londonban olyan szertartásosan fogadták, mintha már akreditált követek lettek volna. A jelekből arra következtet, hogy a bolsevizmusnak olyan nagy az akcióképessége, hogy egy éven belül egész Európa bolsevista lesz.

BEOGRADI HIREK.

Beograd. Az augusztus 22-re kiírt községi választásokat a kormány a prizreni, orsidi és tetovszki kerületben az albán bandák btörése miatt elhalasztotta.

Beograd. Az albán bandák támadása három irányban folytatódik. A Bucsitru és Bicán irányában előnyomuló csapatjaik megállapítottan olasz municionsal és felszereléssel vannak felszerelve.

Beograd. Ma érkezett meg Beogradba egy svájei delegáció, amely az esetleges jugoszláv-svájei kereskedelmi összeköttetés újrafölvételének kérdését tárgyalja meg. (V. t. ü.)

Beograd. Az új kormány a képviselőválasztások minél gyorsabb kiírását tartja legfontosabb munkájának. Az előmunkálatokból láthatóan a választások november hó második felében lesznek. (V. t. ü.)

Beograd. Korosec vasutügyi miniszter hirtelen súlyosan megbetegedett.

Beograd. A forgalmi minisztérium rendelete szerint Olaszországgal az áruforgalom be van szüntetve. (V. t. ü.)

ANGLIA ÉS FRANCIAORSZÁG KÖZELÉDÉST KERES.

Páris. A diplomáciai tárgyalások Franciaország és Anglia közt szakadatlanul folynak, hogy a két állam közötti feszültség, mely az utóbbi időben Franciaország új politikája miatt támadt, el ne mérgesedjék. Paleologue és Serbe nagykövetek széleskörű munkát folytatnak abban az irányban, hogy a két állam kölcsönös, békés munkáját lehetővé tegyék. (V. t. ü.)

FRANCIA LAPOK AZ ANGOL- FRANCIA ELLENTÉTÉRŐL.

Páris. A párisi lapok egytől-egyig vezető cikkekben foglalkoznak azzal a konfliktussal, amely az orosz-lengyel kérdésben az angol és a francia kormányok között keletkezett.

A „Petit Parisien“ azt írja, hogy az angol miniszterelnök engedékeny a szovjettel szemben, a francia miniszterelnök viszont hajthatatlan. Bizonyos tehát, hogy két ellentétes elvi álláspont küzd itt egymással és lehetetlen a véleménykülönbségeket eltitkolni.

Az „Echo de Paris“ így ír: A béke megkötése óta első alkalom ez a mostani, hogy Anglia és Franciaország utjai elválnak olyan kérdésben, amit lehetetlen nem alapvető, elvi kérdésnek tekinteni. A lap reméli, hogy ezek a véleményeltérések csak átmeneti természetűek és hogy a körülmények kényszerítő hatása alatt Franciaország régi barátjával újra zavartalan jó viszonyba kerül.

A „Petit Journal“ ezt írja: Millerand úgy találta, hogy nem lehet Wrangel tábornokot feláldozni. Nem akarta előidézni a szakadást az entente körében, csak úgy érezte, hogy még szövetségesei előtt világosan s félreérthetetlenül állást kell foglalnia a déloroszországi kormánnyal szemben. Ez a tény Angliában nagy izgalmat keltett, de azért francia hivatalos körök mégis remélik, hogy Lloyd George és az angol közvélemény saját érdekeiket nem fogják veszélyeztetni az orosz szovjetnek nyújtandó olyan előnyök által, amelyek az európai békére nagyon nagy veszedelemmel járhatnak.

A „L'Humanité“ nyílt provokálással ír. Azt mondja, hogy vannak Párisban emberek, akik a szovjet által felajánlott békét lehetetlenné teszik és a lengyeleket mindenáron tönkre akarják tenni. A háborút akarják, mindig csak a háborút. Wrangel elismertetésének is az az értelme, hogy Franciaország, amelyet két esztendő óta az orosz hartereken mindenféle vereség ért és ezenfelül most legutóbb még a hythei

szerencsétlenséget is el kellett szenvednie, most mindenáron revánsot keres.

Az „Ère Nouvelle“ azon a véleményen van, hogy Millerand mostani déloroszországi eljárásával egyszerűen hátat fordított minden okos reális politikának. Persze nehéz — írja a lap — egyszerre szolgálni Franciaország és a nacionalista blokk érdekeit.

DESCHANELL ÁLLAPOTA JAVUL.

Páris. Az „Intransigent“ jelenti Párisból, hogy Deschanell köztársasági elnök állapotában oly biztató javulás állott be, hogy hivatalát legközelebb valószínűleg már át is fogja venni. (V. t. ü.)

AZ OSZTRÁK BÉKE RATIFIKÁLÁSA BUKARESTBEN.

Bukarest. Az oláh parlament augusztus 15-én ratifikálta az osztrák békeszerződést. (V. t. ü.)

LITVINOFF KERESKEDELMI VEZÉRDELEGÁTUS.

London. A szovjetkormány Litvinoffot a kereskedelmi tárgyalásokhoz Európa részére vezérdelegátussá nevezte ki. (V. t. ü.)

NEMZETKÖZI PÉNZÜGYI KON- FERENCIA.

Bruxelles. A nemzetközi pénzügyi konferencia, amely a nemzetközi valutáris kérdés elintézésével fog foglalkozni, szeptember 24-én ül össze Bruxellesben. (V. t. ü.)

KUN BÉLA UJ MAGYAR OFFEN- ZIVÁT KEZD.

Bukarest. Moszkvai jelentések szerint Kun Béla rögtön megérkezése után egy Magyarország elleni offenzíva megszervezéséhez fogott. (V. t. ü.)

OROSZORSZÁG ÉS NÉMETORSZÁG DIPLOMÁCIAI VISZONYA HELYRE- ÁLL.

Berlin. A bolsevista meghatalmazottak Berlinbe érkeztek, hogy a Németország és Szovjet-Oroszország közötti diplomáciai

viszony újra való fölvételéről tárgyaljanak. A bolsevista kormány egy másik delegációja ugyanezen célból folytat tárgyalásokat Wienben az osztrák kormánnyal.

Koszovac Mata jubileuma.

Torontálmegye tanítósa tegnap, augusztus 19-én, csütörtökön délelőtt ünnepelte Koszovac Mata, Torontálmegye tanfelügyelőjének a paedagógiai pályán eltöltött működésének 50 éves jubileumát. A jubileumot az ünnepelt kívánságára szerény, de annal bensőségesebb és lelkes keretek között ünnepelték meg.

Az ünnepség, amelyen Torontálmegye tanítósa szép számban jelent meg, továbbá a jubiláns tisztelői és ismerősei, a hivatalok vezetői és nagyszámu tanulóifjúság, hálaadó istentisztelettel kezdődött, amelyet Sztakity Zsárkó kerületi főesperes pontifikált. Utánna a felső-kereskedelmi iskola dísztermébe vonult az ünnepelő közönség, ahol bensőségesebb ünnepség keretében ünnepelték a patriarkális kort megért tanfelügyelőt. Először Popovics Bogdán igazgató köszöntötte fel szép és tartalmas beszéd keretében az ünnepeltet, kiemelve és méltatva a tanügy és paedagógiai irodalom terén szerzett érdemeit. Ezután Gavrilla Emil dr. kormánybiztos-főispán, ki szintén megjelent az ünnepségen, üdvözölte meleg szavakkal a jubilánst. Utánna dr. Kovách István róm. kath. püspökhelyettes, apátplebanos és Jurányi evangélikus lelkész köszöntöttek fel, egy a maguk, mint hívek és a felekezeti iskolák nevében. Majd Radulovits Brankó helyettes-tanfelügyelő gondosan és szépen kidolgozott életrajzát olvasta fel a jubilánsnak, ismertette az ünnepelt egész életrajzát, működését. Koszovac tanfelügyelő, mint melencei tanító kezdte pályafutását. Azután a karlócai gk. érseki udvarban volt főlevéltáros és érseki statisztikus. Irodalmi munkássága, mely már sok kötetre rug, főleg ez időre esik. Mielőtt Torontálmegye tanfelügyelőjévé nevezték volna ki, a Közokt. Min. B. B. B. osztályában az óvodai ügyosztály főnöke volt.

Az ünnepeltetést Koszovac tanfelügyelő magasszárnyalású, hatásos beszéddel köszönte meg, kijelentve, hogy a tanügynek és a tanítósnak épp úgy lelkes zászlóvivője marad, mint eddig. Az ünnepséget a kaszinóban rendezett bankettel fejezték be.

Az ünnepségen megjelenni szándékozott Vility Márkó dr. a Közokt. Min. B. B. B. osztályának főnöke is, de közbejött fontos hivatalos elfoglaltsága miatt csak táviratilag üdvözölte a jubilánst, kit különben egy a fővárosból, mint a Bánatból számosan üdvözöltek.

A vörös lobogó az idők változásában.

Ahogy a könyveknek, úgy a zászlóknak is meg van a maguk sorsa. Tudjuk, hogy micsoda fontos szerepe volt a fehérliliomos Bourbon-lobogónak Franciarságban. Gazdagabb azonban a ma az egész világon a forradalom színét jelentő vörös zászlónak a története, amely a legjobban bizonyítja a fenti tétel igazságát, hogy minden a változó sorsnak van alávetve. Eredetileg a vörös zászló a tengeri kalózok lobogója volt. Tehát olyan embereké, akik minden joggal és törvénnyel szembe helyezkedtek. És egy hajó árbócán a vörös lobogó még ma is a kalózságot jelenti.

Tulajdonképen történeti jelentőségét a vörös lobogó azonban csak nagy francia forradalom napjaiban nyerte el.

129 éve annak, hogy Páris utcáin legelőször meghordozták a vörös lobogót. Akkoriban a királyhű, a vagyoni cenzus alapján választóképes polgári elem lobogójaként hordozták meg a republikánus érzelműek elleni harcban. Ez volt az a zászló, amely mellett a legelső vérfürdőt rendezték a népben, az ököljog zászlója volt, amely alatt a híres 1791. évi Mars-mezei „fusillade“ történt. A csapatok ekkor lőttek először a republikánus kérvényezőkre. És nemsokára republikánusok hullái borították a Mars-mezőt. De ez a vér szentelte

föl a nép szemében a vörös lobogót a szabadság zászlójává. A monarchistikus elemnek a republikánusok elleni harci jelvényéből egy évvel később a republikánusok rohamjele lett, amely alatt a monarchisták árulása ellen küzdöttek. Már 1792-ben a polgárság trikolórijával szemben használták állandóan a vörös zászlót. Így például a francia forradalom harcos sajtóorgánuma a „Pere Duchene“ így ír: „A nyilvános vélemény piros lobogóját a Pere Duchene fogja kibontani. Átok verje kiszáradt, hosszufülű koponyákat ti urak a háromszínű övvel. Óvakodjatok a Pere Duchene vörös lobogójától.

A Pere Duchene, így írja a párisi „Humanité“: nemsokára majdnem másodszer jelent meg Páris utcáin és csak hajszálon mult, hogy a republikánus csapatok harcosai 1792 augusztus 10-ének estéjén diadaluk napján nem lobogtatták meg a Tuileirák csarnokában. Azokban a napokban Párisban arra az ostromra készültek, amelyet elsöpörte a királyságot. Brestből és Marseillesből nagy néptömegek nyújtottak kezét a republikánus küzdelemnek. A forradalom bizottságának első ülése a Bastille mellett egy kis korezmában volt, amelyet Soleil d'or-nak hívtak. Itt határozták el, hogy az a négy támadó zászlóalj, amelynek az volt a feladata, hogy a Tuileirákat ostromolja, vörös zászló alatt gyűljenek össze. A szükséges vörös zászlókat még az éj folyamán varrták meg

gyorsan. Ez volt a felírásuk: „Harc az elnyomatás ellen“. Néhány nappal később bekövetkezett a Tuileirák ostroma, amely a monarchiának és az udvar intrikáinak végét vetett. A következő két évben a rémuralom napjaiban a vörös zászló megtartotta jelentőségét, mint a republikánus forradalom jelvénye. És amikor Robespierre bukása után a psendorepublikánus bourgeoisia ismét hatalomhoz jutott a beszéd folyamán „a vörös“ szó politikai értelemben használva jakobinust jelentett, a rémuralom pártjának követőjét.

Ettől az órától kezdve a vörös zászló megmaradt a nép fölkeléseinek állandó jelvényeül. A császárság bukása után, 1818 Girondeban a liberálisok putsaiban szerepelt mint lelkesítő jelvény. 1832 júliusában a republikánus munkások a politechnikum hallgatóival és lengyel, olasz és spanyol emigránsokkal karöltve intéztek ostromot Lajos Fülöp királysága ellen vörös zászló alatt gyülekezve, amelynek ez volt a felírata: „Szabadság vagy halál!“ 1848-ban is a szabadság symboluma volt Párisban a vörös lobogó és ezt a jelentőségét megtartotta napjainkig. Az utolsó évek nagy forradalmi mozgalmai Oroszországban, Ausztriában, Magyarországon és Németországban mind a vörös lobogó jegyében születtek, amely csak a változó időkhez alkalmazkodott.

HIREK

Becskereken

Ugy látszik nem tudják, hogy a pletyka öl. Az emberek folyton elfeledkeznek róla, hogy ne tegyék másnak azt, amit ők maguknak nem kívánnak. Vannak Becskereken olyan emberek, akiknek a lakását a lakáshivatal nyugodtan lefoglalhatná, mert a tulajdonosuk ugyanis csak az ablakban lakik. Kora reggel, késő este, éjfélkor, éjfél után — bármikor járj arra oh, nyájas vándor, egy ilyen magántörténész mindig ott fekszik az ablakban. Talán van olyan pillanat a világon, amikor a jó isten elfárad már látni ezt a sok piszkot és egy csöppnyit behunyja a szemét. Ezek a magán-gondviselők azonban sohasem fáradnak el, éber szemmel ellenőrizni az utcájuk világának eseményeit. Szinte megdöbbenő az állati ösztönnek ily nagy mérvbeni kitérése némely embernél. Ezek az emberek azok, kik előtt semmi sem szent. A legegyszerűbb eseményeket sem képesek valamilyen beteges hajlam folytán másképpen regisztrálni mint a rágalom ocsmány hangján. Ezek azok, akikkel szemben elégtételt tulajdonképpen csak a kutya-korbáccsal lehetne venni. Nagyon kár, hogy a kaloda kiment a divatból. Ugy jut az eszembe ez a rettenetes betegsége némelyik abnormis agyu ember-társamnak, hogy néhány hete temettek az utcámban egy feltűnően szép és elegáns leányt, aki néhány óra alatt halt meg valamilyen kolerászerű betegség symptomái alatt. Orvos volt nála, idegenek jártak be a házba, hogy úgy mondjam, a nyilvánosság ellenőrzése alatt halt meg az a szegény gyerek. Még ravatalon feküdt, már kikezdte egy ilyen mocskos a női becsületében. Tegnap öngyilkos lett egy idegen nemzet fia itt a városban. Már az a szokatlan tény, hogy egy 26 éves szép fiatal lélek elmúlik idegen környezetben, ilyen tragikus módon részvétet kellene hogy keltsen egy jó érzésű emberben. Nem, már akadt az utcájában becsületvédő néni, aki a házban lakó leányokat hozza valamilyen módon kombinációba ezzel a szegény fiúval — aki pedig, hisz éppen ez a tragédiája, asszonyra rá sem nézett! Semmit sem szólnék, ha a pletykálók beteges idegrendszerű emberek volnának, akik egy kényszer hatása alatt moeskolódnak. De ezer jeltől állapítható meg, hogy teljesen normálisak máskülönben, csak nem bírják el, hogy valami tiszta és becsületes, mert az ő alaptermészetük piszkos és becsületlen! Ezek ellen az emberek ellen szigorúbb törvényt kellene hozni, mint a gyilkosok ellen, mert ezek még a holtakat is megbecstelenítik. **Jász.**

A trónörökös Novisadon. Tegnap délben 12 órakor érkezett meg több magasrangú katonai személyiség kíséretében Novisadra Sándor régens A trónörökös Bojovics Péter vojvodinánál szállt meg, akivel délután 3 órakor visszautazott Beogradba.

Ármentesítő társulatok. A földmivelés- és vízügyi minisztérium július 30-án kelt DB. 3950. számú rendeletével a Bácska-Bánát-Baranya Ármentesítő Társulatainak központi választmányába kinevezte a már kinevezettek kivül a következőket: Klugé Károlyt, a veliki becskerekéi, Pálfi Dezsőt az óbcece—bács-torontáli és Zinler Kálmánt a monostorszeg-apatini ármentesítő társulatok igazgatóit.

Sokolski Slet Novisadon. Tegnap délután a novisadi és pétervárad Soko egyesületek közreműködésével nagy Sokol-ünnepélyt tartottak Novisadon.

A burgonya kivitele. A burgonya kivitele csak szeptember 15-ig van megengedve, ezt azért hozza a kormány az érdekelt tudomására, hogy addig ezzel a cikkel kapcsolatos ügyeket lebonyolíthassák.

Kereskedelmi szakiskola Vrsacon. A „Trgovacka Omladine“ (Kereskedelmi Alkalmazottak Egylete) és a „Kereskedők Egylete“ együttes kezdeményezésére a közoktatásiügyi minisztérium engedélyezte egy a jövő tanévben megnyitandó nyilvánossági joggal felruházott ötosztályos kereskedelmi szakiskola létesítését. Az iskolabizottság részéről iskolaszéki elnöknek Stefanovity Ljubomirt, alelnökül pedig Győri Mórt választották meg. Az iskola vezetőjéül pedig Marcsity Laza vrsaci kir. főreál-gimnáziumi igazgatót szemelték ki. Az igazgató a tanártestülettel együtt azon lesz, hogy az iskolát egy minden tekintetben kifogástalan intézménnyé építse ki. Előadásra kerülnek többek között a következő tantárgyak: szerb-német nyelvtan, szerb-német kereskedelmi levelezés, gyorsírás, kereskedelmi számtan, többfajta rendszerű könyvvitel, kereskedelmi- és váltójog, áruismeret stb. Az előadásokat az esti órákban tartják meg a reál-gimnázium épületében. Résztvehetnek a rendezendő tanfolyamokon egyleti tagokon kívül oly urak és hölgyek is, akik megfelelő és okmányilag igazolt előképzettség felett rendelkeznek.

Oláhországban monopólium lesz a petroleum. Bukarestből jelentik, hogy a kormány törvényjavaslatot dolgoztat ki a petroleum és melléktermékeinek monopolizálására.

Tőzsde. Beograd, aug. 18. Érték dinárookban. Valuták: Francia frank 171, Font sterling 85'50, Dollár 22'80, Lira 117, Lei 49, Cseh korona 49'60, Osztrák korona 10'75. Devizák: Paris 170, Zürich 396, London 87'50, Newyork 23, Prága 40, Wien 10'20, Róma 122.

Kis komédiák a napról.

Két beteg.

Egy ur megy át az ápolónőjével az utcán. Arca halvány, járása ingadozó, bizonytalan. Hátgerincorvadás.

Vele szemben jön egy ur kar-karban egy hölgygel. Egészséges az arcszíne, fejét felfelé emelten hordja, a szeme révedező. Vak.

A hátgerincorvadásos meglátja, utána néz és odafordul az ápolónőjéhez:

„Látod Márta ez sajnálatra méltó szegény“.

Az ifjuság.

Az utcán koldul tőlem egy kis kölyök. Adok neki két koronát. Meg sem köszöni, hanem berobog a szomszédos cukrosboltba. Ez a szemtelenség fölháborít. Megvárom amíg kijön a boltból. Vigán szopogat egy darab cukrot.

„Te kölyök, ezért adtam neked ezt a pénzt?“

„Hallja, velem maga ne cicázzon! Én vörös vagyok! Jegyezze meg magának!“

A munka.

Délelőtt. Egy vendéglőben. A konyha előtt egy koldusasszony áll. Nem nagyon öreg, nem nagyon rongyos, de nagyon rossz szul táplált. Alamizsnára vár. A koresmáros jön a kertből. Eszébe jut valami.

„Hallja, nem állna be hozzám munkába?“

Az asszony (fölkötébb szerényen): „Milyen minőségben kérem szépen?“

Koresmáros: „Hát edény mosogatásra, meg ilyenféle dolgokra.“

Az asszony (nagyon szerényen): „És mit kapnék naponként kérem szépen?“

A koresmáros (rövid gondolkodás után): „Na, mondjuk ötven koronát és a kosztot.“

Az asszony (rövid gondolkodás után, szerényen): „Ah nem, akkor inkább koldulok...“

Morgenstern Gusztáv.

Lengyelországi impressziók.

Milyen az élet a lengyel városokban. — Zavartalanul működik az olajipar. — Női és gyermekzászlóaljok.

Egy Keletgaliciából visszatért wieni nagyiparos lengyelországi uti élményeiről a következő érdekes impressziókat mondotta el a „Neues Wiener Journal“ munkatársának:

Lembergben a félelemnek és rezignációnak valami megkapó vegyülete uralkodik a városban és lakosságban, a keresztény lakosság gazdagabb része elmenekült, a szállodák nagyrészt üresek, a kávéházak és éttermek nagyon gyengén látogatottak, — kereskedelem és forgalom ugyszólván teljesen szünetel. A zsidó lakosságot katonaszökevények elrejtésének gyanuja alapján örökös razziaakkal zaklatják, a kórházak és laktanyák tömve vannak sebesültekkel. Az egykor oly életvidám, a háboru alatt oly sokat szenvedett város a gazdasági romlás és társadalmi züllés képét mutatja és ha kereskedőkkel vagy iparosokkal találkozunk az ember, azok mindig könnyes szemekkel emlékeznek meg azokról a jó régi időről, amikor a város még régi, igazi képét mutatta.

Az olajforrások vidékén, Drohobic és Boryslav környékén olyan benyomást kap az ember, mintha a háborus pusztítás ezeket az üzemekeket egyáltalán nem érintette volna, legalább is semmi nyoma nincs itt azoknak a tragikus eseményeknek, amelyek a közelben lejátszódtak. Mindenki dolgozik, a termelés, kereskedelem épügy mint a szállítás akadálytalanul folyik, valószínűleg azért, mert a nyugati tőke nagy érdekeltségét elegendő biztosítéknak tekintik arránézve, hogy ezt az ipart egyik oldalról sem fenyegeti veszély. Annak a nagy tűzvésznek híre, hogy a galíciai petróleumforrások nagyrészt a lángok martalékává lettek, csak közönséges tőzsdei manőver volt.

Krakóban elsőízben láttam a női zászlóaljakat, amelyek leginkább a parasztság és középosztályból származó 16—30 év közötti leányokból és asszonyokból állanak. Felszerelésük meglehetősen hiányos, de viselkedésük és kinezésük komoly és fegyelmezett, szemükben pedig a fanatikus hazaszeretethez csodás tüze lángol. Még jobban megkaptak a gyermekzászlóaljakat, ahol 12—14 éves iskolás gyerekek és parasztluk teljesítenek rendőri és őrszolgálatot.

Ellentétben Lemberggel, Krakóban mindenütt érezni már a közeli háboru szelét: az utcai élet, a zsufolt szállodák és kávéházak, az izgatottság és idegfeszültség félreismerhetetlen jelei, amelyek mindig megelőzik a nagy történéseket. A magánpalotákban és egy pár szállodában nyertek elhelyezést a Varsóból idemenekült kormányhatóságok. A népes és mozgalmas utcákon leginkább a sok francia tiszt tűnik fel, akiknek legnagyobb része a City-szállodában nyert elhelyezést. Krakóba is állandóan érkeznek a sebesült vonatok.

A nép hangulata Krakóban bár a végsőkig izgatott, de erősen hazafias: szenvedélyesen és csüggedés nélkül küzd az összeomlásnak még csak gondolata ellen is.

Vonatok érkezése és indulása.

Érkezik:

Zsombolyáról (keskeny) reggel 8 óra 23 perc.
Pancsevóráról Bégaparra este 9 óra 25 perc.
Kikindáról (rég. állomás) reggel 6 óra 49 perc.
Suboticáról (rég. állomás) déli 12 óra 57 perc.
Pancsevóráról (rég. áll.) déli 12 óra 31 p és este 6 óra 12 p.
Vrsacról (rég. állomás) este 6 óra 30 perc.

Indul:

Zsombolyára (keskeny) déli 12 óra 07 perc.
Pancsevóra (Bégaparról) hajnali 4 óra 30 perc.
Pancsevóra (rég. áll.) reggel 8 óra 10 és déli 12 óra 57 p.
Kikindára (rég. állomásról) este 7 óra 18 perc.
Suboticára (rég. állomásról) déli 12 óra 31 perc.
Vrsacra (Bégaparról) hajnali 3 óra 33 perc.

Kávéházban, vendéglőben kérjük a

„TORONTÁL“-t

37.981. VII. 1920.

Árverési hirdetés.

A veliki becskerei állami pü. igazgatóság 1920. évi VII/33.999. sz. rendelete alapján.

Az államkincstárnak gróf Karácsonyi Jenő elleni 293.294 K 34 f adó- és köztartozások és járulékaik erejéig.

A veliki becskerei járásbíróóság 1919. évi PK. 3694/40., 3694/50. és 3694/57. sz. végzése alapján 1919. évi szeptember hó 10-én, 1920. évi február hó 20-án, 1920. évi április hó 20-án, 1920. évi június hó 4-én és következő napjain bírósággal lefoglalt a veliki becskerei áll. pénzügyigazgatóság 1920. évi VII/33.999. számú rendelete alapján 1920. évi július hó 14-én és következő napjain Zichyfalván, Szókán, Nagygájon, Nagymargitán, Ürményházán, Laudontanyán, Ráros- és Biószegi-pusztán, Kanakon felülfoglalt és gróf Karácsonyi Jenő tulajdonát képező és 476.509 koronára becsült: lovak, kocsik, igásszekerek, tehének, ökrök, disznók, juhok, csikók, butorok és a többiből álló ingók a következő sorrendben bocsájtatnak árverés alá:

1. Zichyfalván a község háza előtt 1920 szeptember 14-én d. e. 9 órakor.
 2. Szókán a község háza előtt 1920 szeptember 16-án d. e. 9 órakor.
 3. Nagygájon a község háza előtt 1920 szeptember 17-én d. e. 9 órakor.
 4. Ráros-pusztán 1920 szeptember 18-án d. e. 9 órakor.
 5. Biószegi-pusztán 1920 szeptember 20-án d. e. 9 órakor.
 6. Nagymargitán a község háza előtt 1920 szeptember 22-én d. e. 9 órakor.
 7. Ürményházán a község háza előtt 1920 szeptember 23-án d. e. 9 órakor.
 8. Kanakon a község háza előtt 1920 szeptember 24-én d. e. 9 órakor azzal, hogy a vevő a vételárát készpénzben azonnal a kiküldött kezeihez köteles lefizetni.
- Miről az érdekeltek, valamint a veliki becskerei kir. járásbíróóság, vonatkozással az 1919.

1551

évi PK. 3694. számú végrehajtási iratokra, értesítetnek. Azon esetben, ha a most kitűzött árverés bármely oknál fogva megtartható nem volna, a pénzügyigazgatóság az 1913. évi 50.000. számú pénzügyminiszteri rendelet 147. §-ának 3. pontja értelmében az új árverés határnapját 1920 október hó következő napjainak d. e. 9 órájára tűzi ki a fenti sorrendben és feltételek mellett.

Állami pénzügyigazgatóság.

Veliki Becskerek, 1920 augusztus 18-án.

Pelikán, pénzügyigazgató.

Nagy Feri megérkezett!

s a „Kaszinó“ éttermében és kert-helyiségében zenekarával mindennap **hangversenyt tart.**

1541

— Kéri a közönség szíves pártfogását. —

Ház

a becskerei (rég) pályaudvarral szemben, II külkerület 90. szám alatt, mellékhelyiségekkel, kotárka stb.-vel azonnal eladó.



1540

Bővebbet ugyanott.

Munkáslányok

felvétetnek nagyobb ipar-vállalatnál.

Cím a kiadóhivatalban.

1545

**Amerikába költözésem miatt
női fehérnemű**

(kelengye) eladó.

1555

Milicsina (Bakics) u. 11. sz. a.

Szolid, szerény igényű nő

házzvezetőnőnek

kerestetik idősebb magános urhoz.

Írásbeli ajánlatokat e lap kiadóhivatala továbbít.

Géphajtókötelek

spejszolását, megrövidítését

szakszerűen vállalom.

Saját készítményű halászhaló minden nagyságban és hálócérna kapható.

Balogh Mihály kötélgyártómester Ujszeged, kendergyári új munkástelep. 1553

Árverési hirdetés.

Törökbecsén a Veliacha-féle magtárban elhelyezett 100 métermáza jó tengert 1920 augusztus 28-án délután 3 órakor Holzinger Lőrinc bocsári kereskedő megbízásából Garai Izsó törökbecsei cég vevő kárára és veszélyére a helyszínen nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fogom adni. A 2% vételi illetéket vevő fizeti.

Istváni István törökbecsei közjegyző.

Nagyobb mennyiségű**PRIMA TŰZIFA****érkezett.****Kurländer Imre.**

Telefonszám 35.

Telefonszám 35.